

広報

たつぎ

2020

令和2年10月号



龍郷町議会新議員紹介

みんなで防ごう!高齢者虐待
インフルエンザ予防接種

ロタウイルスワクチン接種公費助成が開始されます

好評連載 2021夏公演予定・青少年ミュージカル
KIKUJIRO 練習風景

好評連載 **龍郷町に移住しました**
地域おこし協力隊がインタビューしました

龍郷町議会 新議員

任期満了に伴う龍郷町議会議員選挙
が2020年8月30日行われ、10名
の新議員が決定しました。



副議長

3期目 **平岡 馨** (下戸口)

町民が主役！皆様の声を町政にお届け致します。



議長

5期目 **前田 豊成** (浦)

龍郷町発展のため、頑張ります。



経済建設常任委員長

2期目 **伊集院 巖** (赤尾木)

町民の福祉向上に全力で頑張ります。



総務厚生常任委員長

3期目 **田畑 浩** (赤尾木)

明るく活気ある町づくりにガンバリます。



総務厚生常任委員

1期目 **隈元 己子** (秋名)

町民の目線、女性の視点で人に優しい町づくりを目指します。



経済建設常任副委員長

2期目 **圓山 和昭** (円)

町の未来を見据え、一意専心、人事を尽くして頑張ります。



総務厚生常任副委員長

3期目 **徳永 義郎** (中戸口)

謙虚さと勇気をもって町政へ。前へ前へ!!



経済建設常任委員

1期目 **高橋 研太郎** (中戸口)

町民に寄り添った議員を目指し頑張ります。



経済建設常任委員

1期目 **長谷場 洋一郎** (大勝)

4年間の責務をしっかりと果たします！



総務厚生常任委員

1期目 **久保 誠** (玉里)

地域福祉推進・活性化のため、ガンバリヨット。

2020.8月～ 駐在委員紹介

各集落の駐在員の方々です。
宜しくお願いします。

任期:令和2年8月～令和4年7月



幾里
隈元 信一郎
集落の融和を
図り、「地域力」
の向上に努め
ます。



秋名
成海 博文
集落の皆様と
共に集落の活
性化に取り組
んでいきたい
です。



安木屋場
阿世知 正博
集落の皆様と
共に活性化に
頑張っています。



円
村田 貞雄
3期目、集落
の皆さんと一
緒にガンバリ
ます。



嘉渡
藤山 博文
明るく活気ある
集落へと頑張っ
ていきます。



瀬留
恵島 廣光
集落の皆様と
力を合わせて、
頑張ります。



久場
松崎 俊一
皆さんと共に
集落づくりを
したいです。



龍郷
豊 幸子
皆様に協力を頂
きながら集落の
活性化に取り組
み頑張ってい
きたいと思いま
す。



浦
川畑 英子
昭和21年生。
これから2年間
がんばります。



屋入
岡山 チカ子
町行政と集落
のパイプ役と
して責務を果
たしていきたい
です。



玉里
圓 和之
住み良い街を
目指して皆様
と共に頑張っ
ていきます。



中勝
中田 留弘
安心・安全で
住みやすい集
落になる様に
頑張ります。



川内
山田 富重
2年間頑張り
ます。



大勝
川元 博文
集落活性のため
ガンバリマス。



上戸口
泉 一成
ゆとりある集
落になるよう
心機一転ガン
バリマス。



中戸口
植田 敏博
心機一転ガン
バリマス。



下戸口
山口 利博
活気のある集
落づくりに頑
張ります。



芦徳
池岡 広典
新たに2年間集
落の為に頑張っ
ていきます。



赤尾木
渡 美範
さらに新たな
気持ちで集落
の皆様の為に
がんばります。



手広
森 悦賢
集落の旗振り
役、頑張ります。

8/18 奄美大島観光協会 観光業に関する要望

奄美大島観光協会(越間得晴会長)がこの日、役場を訪問し、新型コロナウイルス感染症による事業者の影響を説明。観光事業者を守り、この危機を乗り越えていくための要望を町へ提出しました。要望の主な内容は以下の通り。①観光事業者向け施策の実施 ②奄美大島全体での実施 ③事業総額の増額



①観光事業者向け施策の実施
②奄美大島全体での実施
③事業総額の増額

8/21 奄美群島地域女性団体連絡協議会(地女連) 地域のリーダーとして大きな功績

龍郷町地女連会長の伊勢るりさん(手広)が、奄美群島地女連より感謝状を授与されました。地女連はよりよい生活と地域の発展に寄与することを目的に活動しており、伊勢さんは長年にわたり龍郷町にて会長を務めました。「地域の女性達が普段からコミュニケーションをとって



おくことが大切。いざという時(災害時等)力を合わせる事ができるはず。」と語りました。

9/10 令和2年度敬老祝い金贈呈 長生きしんしよりよ～

町は9月10日から町内在住80歳以上の方を対象に敬老祝い金を贈呈しました。最高齢者は龍郷の里に入所している重田ヤエさん103歳。町長は「元気で長生きしんしよりよ」と声をかけ手作りマスクと一緒に祝い金を贈呈しました。



今年度対象者
100歳以上8名
99～95歳63名
90～94歳151名
89～85歳230名
84～80歳230名

9/11 龍郷町母子父子寡婦福祉会 コロナで延期された親子料理を開催

基本的な料理を身につけることで「自立の一步」「交流や親睦で繋がりを持つ」ことを目的に、9名の子ども達が料理に挑戦しました。米を計って洗い炊飯する、雑魚でだしを取り味噌汁を作る、を基本に今回はカレーも追加。子ども達の包丁を持つ真剣な表情を、お父さんやお母さんは隣でこ



やかに見つめていました。次回は11月21日(土)です。問合せ ☎(69) 4514111

9/15 交通安全母の会 プラス1運動 地域みんなで見守る登下校

「プラス1運動」は、4つの交通安全県民運動のひとつ。(他「全席ベルト着用!!します・させます運動」「飲酒運転8(やっせん)運動」「3(サン)ライト運動」) 龍郷町では9月1日から15日まで、登下校する子ども達を見守る活動を行いました。集落の方々はおかえりなさい」と声をかけ、一緒に安全確認をし下校を見守りました。



9/19 第3回子ども博物学士講座 大島紬、誇りに思っほしい

この日行われた同講座では、ビデオや座学にて大島紬について教わった後、大島紬村を見学。「大島紬のかすりは何を表現しているのか」「しめ機はどういう工程か」各学年めあてをもち、小学校1年生から、6年生48名が学習しました。座学の中で大島紬村の越間多輝鐘さんが「1300年の歴史がある大島紬は世界の宝です。龍郷の子ども達にぜひ誇りに思っほしい」と語りました。



2021 夏公演予定・青少年ミュージカル

KIKUJIRO



担当から聞く /

子ども達の成長の様子

6月から始まっている青少年ミュージカル・KIKUJIROの稽古は、毎月第1週末3日間の本稽古と、第4金曜日の自主稽古を行っています。本稽古にあわせ、演出家の松永太郎さん、振り付け師の岩澤剣司さんが来島し、舞台に立つ体づくりストレッチや体幹トレーニング、テーマソング「風起こす人〜KIKUJIRO〜」の曲に合わせたダンスや歌のレッスンに取り組んでいます。

また、8月には指導者の松永さんが手掛けている劇団ニライスタジオ、高校生ミュージカル「ヒメとヒコ」(鹿屋市)のメンバーが来島、また「えらぶ百合物語」(沖永良部島)のメンバーはリモートによる参加で合同稽古を実施しました。難易度の高いダンスでしたが、みんな一つ一つの振付に集中し、一生懸命習得。3日目の最終日にはなんとか仕上げて踊りきり、みんなの表情は達成感に満ち溢れていました。松永さんは「一生懸命な姿はどんな演目より心を打つ!」と伝えました。

教育委員会 重田美咲



大島高校1年 隈元 莉々亜さん

WeLove
Tatsugo/

私は、歌やダンスが好きなのでこのミュージカルに参加しました。練習後は、気持ちが明るくなり、その日1日ポジティブに過ごせます。やはり、歌には底知れぬ力があります。

菊次郎ミュージカルメンバーの全力のパフォーマンスで龍郷町民に活力を与えたいです。



大島高校2年 嘉 佳奏さん

WeLove
Tatsugo/

私が菊次郎ミュージカルに入った理由は、歌が好きだったし、興味があったからです。ダンスは苦手だけど、練習を重ねるうちに楽しくなってきました。来年の公演に向けて一生懸命頑張っていきたいです。また、稽古を通して表現力や年下への教え方を考えるようになりました。今、体を柔らかくすることを頑張っています。奄美以外の学生との交流や他の学校の人と一緒に踊ったり歌ったりできるので是非体験に来て下さい。





龍郷町に 移住した人々

連載 vol.04

移住エピソードや町の魅力についてインタビューしました。

(左から)オーナーの佐竹健太郎さん、千夏さん(長女)、雅子さん、すみれさん(次女)、インタビュアー森まゆみ(右奥)

移住して17年、芦徳で「亜熱帯オーベルジュヴィラゆりおん」をご夫婦で営む佐竹さんにインタビューしました。

ニュージージーランドから奄美へ

森「なぜ奄美に移住したのですか？」

佐竹「奄美大島に旅行で何度か訪れて、今後発展する可能性のある島にとても魅力を感じ移住を決めました。移住前に夫婦で高知やニュージージーランドにも住んだのですが、すべて奄美大島への移住を見据えての事でした。」

森「家探しは大変でしたか？」

佐竹「奄美大島に住む友人に空き家について事前に相談していました。船が着いた日に空き家へ案内してもらい、その日のうちに住む家が決まりました。」

森「その日に決まるというのはすごいですね。珍しいケースだと思います。」

カフェから宿へ

森「芦徳で宿をはじめたきっかけは？」

佐竹「初めての5年間は、笠利でゆりおん屋という小さなカフェをしていました。いずれ宿をしたいという思いもあり家族が増えたことをきっかけに芦徳に



「食」を通して、この地について深く知って欲しい。そんな思いから地場産の食材にこだわった料理を提供しています。

引っ越しました。お店に「ゆりおん」という名前を付けたのは、その意味が「漂着物」と知り、まるで自分たちのようピタリだと思い、決めました。」

森「今の場所に決めた理由は？」

佐竹「マリンスポーツの出来る環境である事と高台から見下ろす赤尾木湾や朝日のきれいに惚れて決めました。そして今もこの宿の窓から見える景色が一番のお気に入りです。」

森「移住者として集落になじむため、苦労されたことはありませんか？」

佐竹「宿業が忙しくなるにつれ、土日も休めなく、なかなか集落行事に参加できませんが、周囲の方の理解に救われています。移住者には周囲との繋がりが



佐竹雅子さん(45) 芦徳集落在住
広島県出身。地元奄美から仕入れる食材にこだわ
り、島民からも定評のあるくつろぎのレス
トラン宿「ヴィラゆりむん」のマネージャー。

起業したい移住者へ

「がなければ孤独を感じやすいと思いますが、それを感じずにいられるのは、仕事を通してたくさんの方の方や社会との繋がりがあからだと思えます。17年という歳月が、周囲の方との信頼関係を築けたのだと感じています。」

森「最近移住相談で、将来ゲストハウスをしたいという方が多いのですが、何かアドバイスはありますか？」

佐竹「今の時期はコロナ禍で観光業自体が変化してきているのでなかなか難しいと思いますが、他とは違う、少し特

「まちゃこの部屋」

森「声を聞いて気が付いたのですが、ラジオをされていますよね?」

佐竹「はい。エフエムたつごうの開局以来、『まちゃこの部屋』という番組を担当しています。毎週火曜日15時30分から龍郷町で活躍されているゲストを招いてお話を聞いています。お時間のある方はぜひお聞きください。」

今回、移住者の大先輩として、とてもためになるお話を聞かせて頂きました。佐竹さんはとてもパワフルでお話の内容も興味深く楽しい時間を過ごせました。宿の大きな窓から見える景色やご家族の笑顔もとても素敵でした。いつか泊りに行きたいと思えます。本当にありがとうございました。



地域おこし協力隊
間弓 祐次郎

茨城県出身43歳。安木屋場集落在住。以前は東京にて不動産賃貸仲介業、営業、店舗責任者に従事。地域おこし協力隊1年目。主に空き家バンク、移住者支援業務担当。



地域おこし協力隊
森 まゆみ

福岡県出身40歳。円集落在住。主に接客業に従事しながら全国を飛び回ってきました。地域おこし協力隊1年目。主に空き家バンク、移住者支援業務担当。





ロタウイルスワクチン接種の公費助成が開始されます

- 対 象 者 令和2年8月1日以降に生まれた乳幼児
- 接 種 費 用 無料
- 接 種 場 所 各医療機関
- 持参する物 母子手帳、町から郵送される予防接種予診票
- 対象のお子様には役場保健福祉課から案内と予防接種予診票を郵送いたします。案内をよくお読みになり、医療機関へ事前に予約をした上で接種して下さい。



ロタウイルス感染症とは

ロタウイルスによって引き起こされる急性の胃腸炎で、乳幼児期にかかりやすい病気です。主な症状は、水のような下痢・吐き気・嘔吐（おうと）・発熱・腹痛です。5歳までの急性胃腸炎の入院患者のうち、約40～50%はロタウイルスが原因です。

ワクチンを接種することで、ロタウイルス胃腸炎による入院患者を約70～90%減らすことができたと報告されています。



問合せ 役場保健福祉課 ☎(69)4514

令和2年4月開設

妊娠・出産・子育てを切れ目なくサポートします！

子育て世代包括支援センター

よりお知らせ



不安や悩み事もいっぱい、幸せいっぴいの妊娠期間が過ぎるように、龍郷町では令和2年11月からプレパママ教室を開催いたします。妊娠中や子育て中は誰でもわからないことや心配事が多いものです。町内で、同じ時期に出産を迎えるお母さんたちや先輩お母さんたちと気楽におしゃべりしてみませんか？お父さんの参加も大歓迎です！

第1回 | 11/22(日) | 第2回 | 3/7(日) | 時間 | 9:30～12:00 | 場所 | 保健センター
申し込み〆切11月10日 | 申し込み〆切2月26日 | 頃まで | どうくさあや館2階

助産師さんを講師に招き、妊娠期から出産後までのお話をします。実際に沐浴体験も行います。ぜひ、お父さんも一緒に参加してください。

申込み | 子育て世代包括支援センター
☎69-4514



子育て中のお母さんお父さん、親子でサロンに遊びに来ませんか？お子さんの成長に合わせた運動遊びや感覚遊びを楽しみましょう！

場所 | 保健センターどうくさあや館2階

日時 | 第2・4金曜日 10:30～12:00



保健センターの開放に合わせて、保健師・保育士が妊娠期や子育て期の相談を行います。予約の必要はありませんので、どうぞお気軽にご相談ください。

場所 | 保健センターどうくさあや館2階

日時 | 第3金曜日 10:30～12:00

カレンダー

	月	金
第1週	○	...
第2週	○	...
第3週	○	...
第4週	○	...

○ 保健センター開放日 毎週月・金曜日10:30～16:00

● 子育てサロン(午前中)

◎ 相談日(午前中)

問合せ 役場保健福祉課 ☎69-4514

インフルエンザ 予防接種



助成の対象となる方へ案内と予診票を順次送付いたします。
医療機関へ予約を行い、予診票を持参すると町の助成によりインフルエンザの予防接種を受つことができます。

助成となる対象者

- ・満65歳以上の方
- ・60～65歳未満で心臓・腎臓・呼吸器系の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能に障害を有する方

予防接種を受けるうえでの注意点

医療機関によりワクチンの入荷状況が異なるので、事前にご予約のうえ接種してください。また、例年1月ごろから流行するので、なるべく12月中旬までに接種するようにしましょう。

接種費用

- ・1,000 円
- ※生活保護受給者は予診票右上に減免印あり。

インフルエンザの予防接種を特に接種してもらいたい方

- ・高齢者 重症化しやすいため
 - ・妊婦 母体・胎児への影響を少なくするため
- ※インフルエンザワクチンは不活化ワクチンを使用しているため妊娠週数に関係なく接種可能です。

以上の方々は、お早めにインフルエンザの予防接種を受けることをお勧めします。

持参するもの

- ・予診票（水色）
- ・接種料（自己負担額分＝1,000 円）

予診票を紛失された場合

- ・町の窓口で再発行します。

問合せ：役場保健福祉課
☎(69)4514



みんなで防ごう！ 高齢者虐待

高齢者虐待のニュースを見たり聞いたりすることはありませんか？県内でも虐待事例が毎年発生しています。虐待が発生する背景には、介護負担や認知症への対応、適切な介護の仕方がわからないなど様々な要因があります。高齢者や介護している人が孤立しないように、地域のみなさんで温かく見守り、支え合い誰もが暮らしやすい地域を作っていきましょう。

○高齢者虐待とは？

身体的虐待 殴る、蹴る、つねる、意思に反して身体を拘束するなど

心理的虐待 怒鳴りつける、ののしる、意図的に無視する、精神的に苦痛を与えるなど

経済的虐待 日常生活に必要な金銭を渡さない、使わせない。年金や預貯金を本人の意思・利益に反して使用するなど

性的虐待 本人の嫌がる性的な行為やその強要を行うなど

介護・世話の放棄、放任 養護者が水分や食事提供、入浴などの世話を放棄または放任すること。劣悪な環境で生活させるなど

○高齢者虐待を防ぐために

高齢者虐待は、介護をしている家族などが自覚のないまま行っているケースも少なくありません。高齢者が尊厳をもって安心して暮らしていくために、地域ぐるみで高齢者やその家族を支援し、高齢者虐待をなくしていきましょう。

○「虐待かも？」と思ったときは…

虐待を受けたと思われる高齢者を発見したり、「虐待かもしれない」と思った場合は、保健福祉課や地域包括支援センターまでご連絡ください。

役場地域包括支援センター
☎(69)4516



個人事業主、会社経営者、創業希望の皆さまへ！

龍郷町／鹿児島県よろず支援拠点 合同

相談
無料

ご利用は
何度でも
徹底的に
サポート！

龍郷町 定期相談会

カゴよろ／

売上拡大・経営改善・商品開発など経営上の様々なお悩みの解決をお手伝いします！

ぜひこの機会に皆様方の課題解決にお役立てください。

よろず支援拠点は、個人事業主・小規模事業者・中小企業の皆さまへの経営支援体制強化の為、
国(中小企業庁)が全国47都道府県に各1ヶ所設置しており、多くの方にご利用いただいています。
現在、鹿児島県よろず支援拠点では、創業から経営改善まで、経営者の皆様のあるらゆるご相談に対して
各分野で活躍中の専門家チームが、無料で何度でもアドバイス・支援を行い経営課題の解決をお手伝いしています。

☐ 売り上げが落ちてきている

☐ 商品開発やブラッシュアップをしたい

☐ 売れるパッケージにしたい

☐ これまでとは違う販路を開拓したい

☐ 広報を効果的に行いたい

☐ 販促物などデザインに悩んでいる

☐ ディスプレイや売り場を改善したい

☐ 県外や海外へも展開していきたい

☐ ITを広報・業務改善などに活用したい

☐ 後継者・事業継承について相談したい

☐ 資金調達、資金繰りに悩んでいる

☐ 補助金や助成制度について知りたい



日 時

第1水曜日／第4火曜日 10:00 ▶ 16:00

10月7日水曜日スタート！

※1事業者に対して約1時間の相談になります。

場 所

りゅうがく館

鹿児島県大島郡龍郷町瀬留968-1

※会場が変更になる場合がございます。その際は予約者にご連絡差し上げます。

共 催

龍郷町／(公財) かごしま産業支援センター 鹿児島県よろず支援拠点

お気軽に
ご連絡
ください

予約お申し込み・お問い合わせは『鹿児島県よろず支援拠点』へ

TEL.099-219-3740

受付時間 平日8:30～17:15
担当:佐藤

行政相談週間

総務省では、行政相談制度について、広く国民に理解され、利用していただけるよう、毎年10月の一週間を「行政相談週間」と定めています。

行政相談週間

10/19(月)～10/25(日)

龍郷町での行政相談所開設

10/15(木)

りゅうがく館2階 視聴覚室

午後2時～午後4時

龍郷町
行政相談委員



くぼしま まさきみ
窪島 将公さん

相談員連絡先

☎0997-6233722

日々の暮らしの中で「どこにどのように相談・要望したらいいの?」とお困りの方は、行政相談員に相談してみてはいかがでしょう? 相談は無料で秘密は固く守られます。



行政相談
マスコット
キクーン

サポート会員

養成講座開催について

龍郷町ファミリーサポートセンターでは、サポート会員養成講座を左記日程にて開催いたします。

日時

令和2年10月24日(土)／25日(日)

令和2年11月7日(土)／8日(日)

場所

龍郷町保健福祉センター2階くさあや館

定員 20名

申し込み方法

サポート会員養成講座受講申込書をFAXまたはご持参ください。

申し込み期限

令和2年10月12日(月)必着

龍郷町社会福祉協議会ホームページをご覧ください。左記連絡先までお問合せください。

問合せ先

社会福祉法人 龍郷町社会福祉協議会
担当 前島

☎(62)5020

FAX(62)5120

ファミサポ携帯

080(2792)0369



令和2年

秋の農作業事故ゼロ運動

令和2年秋の農作業事故ゼロ運動スローガンは「見直そう! 農業機械作業の安全対策」安全装備の装着を忘れずに! です。

9月から10月は、耕耘作業や圃場の準備、野菜の植え付け等、農作業が忙しくなります。また夏の暑さも続くため、熱中症対策も必要です。農作業事故を起こさないよう次の6点を意識して安全対策に努めましょう。

- (1)トラクターに安全フレームを装着し、運転時にはシートベルト、ヘルメットの着用を徹底しよう。
- (2)トラクターに作業機を装着して公道を走行する際は、灯火器を設置して、安全運転を心がけよう。
- (3)トラクターが走行するために十分な道幅を確保しよう。
- (4)機械の詰まりを取り除く際は、機械の動作停止を確認してから取り除こう。
- (5)農業機械の定期的な点検・整備を行い、整備不良による事故を防ごう。
- (6)こまめに水分補給を行い、熱中症に気をつけよう。

問合せ先

役場農林水産課 ☎(69)4524

幼児用座席・タンデム自転車

乗車できる範囲見直し

鹿児島県警からのお知らせです。

自転車の幼児用座席

小学校就学前まで使用可能

タンデム自転車

小学校就学後使用可能

鹿児島県警からのお知らせ

自転車は、車道が原則。左側通行

○お子さんには必ず自転車用ヘルメットを被せ、幼児用座席に乗せたらシートベルトを着用しましょう。また、自転車を運転する方も、ヘルメットを着用しましょう。※鹿児島県では、中学生以下の子どもにヘルメットを着用させることは、保護者の義務です。また、高校生以上は、ヘルメット着用は努力義務ですが、被害軽減に有効です。積極的に着用しましょう。

○自転車の幼児用座席は、製品ごとに体重の上限や目安身長が定められていますので、使用前に確認しましょう。

○鹿児島県では、自転車を利用する場合、条例により自転車損害賠償保険等への加入が義務づけられています。万が一の交通事故に備えて、相手にけがを負わせたときに補償する保険に必ず加入しましょう。

無料法律相談のご案内

奄美市と鹿児島県弁護士会が共同で開催しており、龍郷町民の方も無料で相談することができます。

令和2年10月相談日 派遣相談

※必ず電話予約が必要です(先着順)

10月8日(木)

菅野浩平弁護士

午後1時～午後4時30分

10月15日(木)

和田知彦弁護士

午前9時30分～午前11時30分

10月22日(木)

溝川慎二弁護士

午前11時～正午

午後1時～午後3時30分

◇時間は1人30分間です。(事前に相談内容をまとめておくこと効率的です。また、同じ人が続けて申込されることは遠慮いただいています。)

問合せ先・予約先

奄美市役所市民協働推進課

市民生活係

☎(52)1111 内線1716

受付 午前8時30分～午後5時15分

◇相談内容が弁護士でよいか分からない場合も市民生活係へご相談ください。新型コロナウイルスの感染拡大により、日程が変更になる場合もありますのでご了承ください。

10月は「土地月間」 10月1日は「土地の日」

土地は貴重な資源であり、将来の子どもたちのため、明日の豊かな暮らしのためにも土地の有効利用が大切です。一定面積以上の土地取引には、国土利用計画法に基づく届出が必要です。

届出は契約を結んだ日から2週間以内に、土地の所在する市町村役場の国土利用計画担当窓口へ届け出てください。(事後届出制)

届出者 土地の権利取得者(買主)

届出が必要な土地取引

売買・交換・営業譲渡・譲渡担保・代物

弁済・地上権・賃借権の設定・譲渡

土地取引の規模(面積要件)

ア市街化区域 2千㎡以上

イアを除く都市計画区域5千㎡以上

ウ都市計画区域外の区域1万㎡以上

問合せ先

役場土地対策課 ☎(69)4528

飲食店の感染症防止対策 を支援します

鹿児島県では、飲食店がコロナウイルス感染症防止対策の為に物品等を購入した経費や、感染防止に効果的なキャッシュレス決済導入費用の助成を行っています。

令和2年4月1日～令和2年10月31日に発生した経費が対象となっておりますので、ぜひ活用ください。

制度に関する詳しい説明や、申請方法等につきましては、鹿児島県のホームページをご確認いただくか、コールセンターへお問い合わせください。

問合せ先・受付時間

鹿児島県感染症防止対策支援事業事務局コールセンター

☎099(213)9192

午前9時～午後5時(土日祝日を除く)

令和2年 全国地域安全運動

令和2年10月11日(日)～10月20日(火)は令和2年全国地域安全運動期間です。奄美警察署からお願い

不信な電話は、すぐに家族・友人・警察などにご相談ください。電話を留守番電話設定にするなどの工夫をして、被害防止に努めましょう。

問合せ

奄美警察署 ☎(53)0110

(一社)岩崎育英文化財団
就学支援一時金

対象者を変更しました

新型コロナウイルス感染症の影響により令和2年の収入が減少し、就学が大きな負担となっている一人っ子(小・中学生または高校生)で、ひとり親世帯の保護者を対象に募集します。

就学支援一時金ご案内
申請書ダウンロードは
こちらから

www.iwasaki-zaidan.org

対象者 ※どちらにも該当する方が応募対象者です。

- (1)鹿児島県内に住所を有し、一人っ子のひとり親世帯で、その子どもが小・中学校または高等学校に在学している児童生徒の保護者(生活保護世帯の方及び公務員等を除く)
- (2)世帯年収の目安 おおよそ400万円程度まで

支給額 一世帯あたり3万円

提出書類 以下の4点

- (1)申請書(財団のHPよりダウンロードしてご記入ください。)
- (2)保護者の令和2年度(令和元年度分)所得額証明書原本
- (3)次のいずれかを提出してください。
 - ①コロナ禍の影響で退職または離職した場合は、離職票の写し
 - ②コロナ禍の影響で収入減があった場合は、前後3か月分以上の給与明細または売上台帳の写し
- (4)保護者(申請者)名義の振込先口座の写し(口座内容確認のため)

選考及び結果通知

支給対象決定者のみ通知いたします。

問合せ・提出先

一般社団法人岩崎育英文化財団

〒892-8518

鹿児島市山下町9番5号

☎ 099(222)1882

Fax 099(223)5133

E-mail i.zaidan@iwasaki-group.com

10月1日～7日は、「公証週間」です。

遺言や各種契約書は
公正証書で作成しましょう。



近年、遺産相続をめぐる争いや、金銭、老後の財産管理をめぐるトラブルが増加しています。遺言や養育費の支払、金銭消費貸借、土地・建物の賃貸借契約、任意後見契約など、遺言や大切な各種契約を、公正証書で作成することにより、これらの紛争を未然に防止し、あなたの財産や権利を守ることが出来ます。

特に、安心した老後を過ごすために、遺言公正証書や任意後見契約公正証書の作成をお勧めします。

名瀬公証人役場では、上記公証週間中は土・日曜日の相談を受け付けます。相談は無料です。相談を希望する方は、ご予約をお願いします。

問合せ先

名瀬公証人役場 ☎(52)2661

奄美市名瀬小浜町4番28号(AISビル4F)

名瀬公証人役場は
令和2年8月31日より移転しました



—第6回たつごうエッセイコンテスト「サトウキビ・黒糖」「奄美の海」—

第6回
たつごう
エッセイ
コンテスト

※学年の表記は作品応募時点

一般・高校の部

佳作

黍ぬ葉やサヤサヤとう

鹿児島県奄美市 向 美芳



毎月、老人ホームから郵便が届く。施設だよりや母の介護関係の請求書・領収書に交じって、某商店の領収書が必ず入っている。品目には「黒砂糖」とある。

母は、前からこのお店の黒砂糖が一番おいしいと話していた。おそらく、ホームの方に無理を言って、そこで買うようにお願いしているのだろう。

母が紬織工として働いていた当時、休憩時間になると、黒砂糖などを持ち寄ってよくお茶飲みをしていた。黍の汁を煮詰めて作られる黒砂糖は、奄美の土の匂いと一緒

にふくよかな甘い香りを振りまいた。子ども頃よく見かけた日常の懐かしい光景だ。あの頃、菓子箱に当たり前のように入っ

ていた黒砂糖。我が家にとって生活必需品とも言える存在だった。腹痛時に菓代わりに食べさせられたり、ある時は母公認でご飯のおかずとして食べたりしたことも。その時の微妙な味の記憶は、今も舌の奥に残っている。

現在、私は黒糖でも黒糖焼酎の方に毎日親しんでいる。以前は臭いを嗅いだだけで吐きそうになったのに……。今はその匂いがたまらなく好きだ。

島唄の「黍切りイェト」に、「しわじゃしわじゃ 黍切りしわじゃ 黍ぬ高切り札はきゆり」の歌詞がある。厳しい年貢の取り立ての中で、島人たちが自然に発した歌だとされる。「黒糖地獄」と呼ばれる苦難の時代を生きた先人たちの労働歌だ。黒糖焼酎が人生の機微に触れた大人でなければ分らない、深いコクのある味と香りになるのはこのためだろうか。

砂糖の産地であったが為に、皮肉にも苦しい生活を強いられることになった島人たち。そんな時代があったことを知ってか知らずか、今日も黍の葉は、夏の黄色い日差しを浴びながら「サヤサヤ」と風に揺れている。今月、母はいつもより一袋多く黒砂糖を買わせていた。元気である証拠である。

エッセイコンテスト作品集

- 第4回「西郷さん」 ■第5回「大島紬」
■第6回「黒糖・サトウキビ」「奄美の海」



一冊 200 円

龍郷町役場
企画観光課にて
販売中



Amamioshima Tatsugo

龍郷町 ふるさと納税

このコーナーでは、龍郷町ふるさと納税制度の返礼品として贈呈する商品やサービスを紹介します。貴事業所でも是非ご検討ください。



この記事を書いた人
地域おこし協力隊 辰巳奈緒子

それいゆふぁ～む



龍郷町赤尾木1346-1
☎0997(69)4802
営 10:00~18:00(変動あり)
休 不定休

人気パワースポット「ハートロック」の入口前にある農園。

養蜂・果樹栽培・ヤギの酪農に取り組み、徹底した衛生管理のもと、生産から加工、販売までを一貫して行っています。特にヤギの酪農は奄美初の試みで、野生化したヤギの保護を目的としたのが始まり。エサに黒糖焼酎の酒粕や海水のミネラルを多く含んだ草を与えることで、ミルクにコクとほのかな塩味が出てクセが少なく美味しいと評判です。

奄美大島の生態系や自然を壊さないよう、ゴミを出さない農園を目指すと共に、島内外の方に島の資源の豊かさや自然の素晴らしさを伝えるため、日々の活動に取り組んでいます。

併設する「ヘルシーアイランドカフェ」では、ヤギミルクを使用したソフトクリームやアイス、農園のフルーツ・ハチミツ・ハーブをブレンドしたオリジナルスムージーなどが人気。かわいい動物たちにも触れ合えますので、ぜひお立ち寄りください。

おすすめ
の品

オリジナルスムージー
5種7個パック

寄附額 15,000円



ヤギミルク900ml×4本

寄附額 15,000円



ヤギミルク石鹸
3個セット(1個70g)

寄附額 15,000円

※龍郷町へのふるさと納税は町外の方のみです。

好きな自治体へ寄附ができる「ふるさと納税」

ほかにもまだまだ返礼品をお選びいただけます。

WEBで ふるさと納税ポータルサイト『さとふる』『ふるさとチョイス』に掲載しています。または龍郷町HPをご覧ください。



電話で 返礼品一覧を送付いたします。お電話もしくはメールにてご住所・お名前をお教えてください。
龍郷町役場企画観光課 ☎0997-69-4512
メール kikakukanko@town.tatsugo.lg.jp

ふるさと返礼品を登録したい方

あなたのお店の自慢の品も登録しませんか？
個人事業主でも登録できます。

龍郷町では、「ふるさと納税推進業務協力事業者募集要領」に基づき返礼品の登録事業者を随時募集しています。新型コロナウイルスの影響を受けている事業者の皆様からのご相談も受け付けておりますので、詳しくは、下記までお問い合わせください。

問合せ先 役場企画観光課 ☎69-4512

9～11月は

アマミノクロウサギ交通事故防止キャンペーン期間です。

毎年、多くのアマミノクロウサギが交通事故により死亡しています。以下の点に注意して、アマミノクロウサギが交通事故にあわないよう安全運転をしましょう。

運転にはゆとりを、
生きものたちには
思いやりを。
希少種の保護にも
ご協力をお願いします。

☆夜間の運転は特に注意！

アマミノクロウサギは夜に活動しています。夜間は特に注意して運転しましょう。



☆飛び出しても

すぐに止まれるゆとりある運転を！

アマミノクロウサギは道路上でじっとしているかと思えば、突然飛び出すことがあります。すぐに止まれるスピードで運転をお願いします。

☆秋から冬にかけては事故が多発！

秋から冬にかけては繁殖期に入るため、特に活動的になり道路上に出てくることが多くなります。地図上の要注意道路では、実際に事故が多発しています。また、林道のみならず、県道・国道上の事故も増えています。奄美の生き物たちに思いやりのある運転をお願いいたします。

ケガをしている、死んでいるアマミノクロウサギを発見したら、下記にお電話下さい！

環境省奄美野生生物保護センター ☎(55)8620



奄美大島での 動植物捕獲・採取 規制のお知らせ

奄美大島には希少な動植物がたくさん生息・生育しています。これらの種を守るために法律や条例で厳しい規制がかかっている場合があります。野外での虫取り、植物採取をする際には十分にご注意下さい。

捕獲、採取が規制されるエリアについて

国立公園の以下のエリアでは捕獲や採取において規制があります。

- ・特別保護地区・・・全ての動植物の捕獲・採取等が禁止されています。
- ・特別地域・・・昆虫採取のためのトラップ等を許可なく設置することはできません。

規制されるエリアと動植物の詳細についてはQRコードにアクセスしてみましょう！



法律や条例で捕獲、 採取が規制される動植物について

奄美大島では、以下の法律と条例で指定されている希少種や天然記念物を許可なく、捕獲・採取することは禁止されています。

- ・種の保存法（絶滅のある野生動植物の種の保存に関する法律）
- ・鹿児島県希少野生動植物種の保護に関する条例
- ・奄美市5市町村希少野生動植物の保護に関する条例
- ・文化財保護法
- ・鹿児島県文化財保護条例



りゅうがく館 だより 10月号 令和2年

「読書の秋」になりました。話題の本や気になっている本など、この機会に読んでみませんか。

新着図書案内

● 一般書 ●

- ・『空白を満たしなさい 上』(平野 啓一郎/講談社)
- ・『作りながら覚える3日で作曲入門』
(monaca:factory/ヤマハミュージックメディア)
- ・『世界でいちばん大切にしたい会社』
(ジョン・マッキー/翔泳社)
- ・『金足農業、燃ゆ』(中村 計/文藝春秋)
- ・『散歩が楽しくなる雑草手帳』(稲垣 栄洋/東京書籍)
- ・『世界で一番美しい深宇宙図鑑』
(ホヴァート・スヒリング/創元社)
- ・『日本一やさしい税法と税金の教科書』
(西中間 浩/日本実業出版社)
- ・『まことの華姫』(畠中 恵/KADOKAWA)
- ・『老人初心者の覚悟』(阿川 佐和子/中央公論新社)

他



一人称単数

村上 春樹/文藝春秋

村上春樹、6年ぶりの短篇小説集。一人称単数とは世界のひとかけらを切り取った「単眼」のことだ。そこで何が起こり、何が起こらなかったのか。



新錯視図鑑

杉原 厚吉/誠文堂新光社

古今東西のおもしろい錯覚を集めて、図鑑としてまとめました。脳が騙される不思議を錯視研究の第一人者、杉原教授がわかりやすく解説します。

● 児童書 ●

- ・『スポーツ年鑑 2020』(小学館クリエイティブ/ポプラ社)
- ・『ハイキュー!! ショーセツバン!! 12』(古舘 春一/集英社)
- ・『都会のトム&ソーヤ 8』(はやみね かおる/講談社)
- ・『きみにありがとうのおくりもの』(宮野 聡子/教育画劇)
- ・『ベッドのなかにはきょうりゅうのくに』
(まつおか たつひで/童心社)
- ・『世界の頂点』(大野 益弘/あかね書房)
- ・『ペネロペのたのしいハロウィン』
(アン・グッドマン/岩崎書店)
- ・『あつまれ! でんしゃ』(交通新聞社/交通新聞社)
- ・『じぶんでよめる こんちゅうずかん』
(成美堂出版編集部/成美堂出版)

他



なぜ僕らは働くのか

池上 彰/学研プラス

仕事やお金、幸せ、AI、多様性など、働くうえで考えるべきことを伝えます。これから社会に出る若者たちや、仕事に悩む大人へ、未来に明るい希望が持てるように。



しあわせになあれ

弓削田 健介/瑞雲舎

両親からの最初の贈りものである名前をテーマに、子どもが成長していく姿をうたった合唱曲「しあわせになあれ」が絵本になりました。

りゅうがく館からのお知らせ

りゅうがく館図書室では、貸出中の本に予約をかけることができます。予約の本が返却されましたら、電話にてご連絡いたします。ご希望の方はお気軽に職員までお声掛けください。

りゅうがく館 ☎62-3110



☆ 食べるのだいすき☆



村上 航次郎くん R1.9.5 生
秋名 父 裕希 母 真弓



満1歳になりました。
この子たちに誇れる町を
みんなでつくりましょう。

わきゃンマの玉黄金

いっぱい食べてすくすく育つね



久米 咲翔くん R1.9.7 生
玉里 父 謙二郎 母 優

バナナが大好きです！



徳 虹七ちゃん R1.9.12 生
玉里 父 譲太郎 母 陽子

お父さん大好き子♡つよく、たくましく大きくなあれ！



福田 流惟くん R1.9.13 生
中勝 父 政吾 母 美代子



いっぱい食べておおきくなるぞー！



大窪 芳果ちゃん R1.9.14 生
龍郷 父 昭裕 母 千聡

いっぱい食べて大きくなるぞー！



小椋 朱峯ちゃん R1.9.14 生
大勝 父 崇弘 母 結

食べるの大好き♡



萩原 優葵ちゃん R1.9.27 生
赤尾木 父 悟 母 真理恵

国勢調査2020

国勢調査の回答は お済みですか？

回答期限

10/7 水

全16問

回答時間

約10 min

回答義務

調査の対象

日本に住む全世帯

インターネット回答または紙の調査票でご回答いただけます。

総務省統計局・都道府県・市区町村

#みんなの国勢調査



▲ 国勢調査をよそおった詐欺(さぎ)や不審な調査にご注意ください。

かんたん便利なインターネット回答



まだお済みでない方は、
お手元の調査書類をご確認の上
10月7日までに
回答をお願いします。

国勢調査2020



<https://www.kokusei2020.go.jp/>





カラスアゲハ

皆さんも目にする機会が多いのではないのでしょうか？飛んでいる時は黒色にしか見えないのですが、羽を広げて止まっている時に近づいてみるとこんなに綺麗な色をしています。

写真はオスですがメスのほうは下の羽の先の赤色がもっと多くなります。止まっている時になかなか出会う機会がないので、出会った際は止まるまで待ち、じっくり観察してみてもいいのでは？

お誕生おめでとうございます

敬称略

【8月届出】

保護者

中里 碧芭

詩帆 大勝

泰江 世来夢

真太郎 玉里

則 陽葵

政秀 瀬留

円 柊翔

大地 中戸口

ご冥福をお祈りいたします

【8月届出】

秋田 憲司

(60) 手広

三井 行弘

(84) 中戸口

榊 シズ

(98) 浦 愛寿園

中山 愛

(43) 浦

時岡 満雄

(83) 大勝

久保 カヨ子

(90) 赤尾木

香典返しお礼

老ク…老人クラブ
社協…社会福祉協議会

久保正昭(故久保カヨ子)

赤尾木老ク／社協

川元リツエ(故川元忠二)

社協

河俣育子(故山田勝二)

老ク秋名稲葉会／社協

成海博一(故成海マサヨ)

老ク秋名稲葉会／老ク幾里稻穂会

大迫久美子(故高田京子)

老ク秋名稲葉会



『GoToトラベル事業者向け申請サイト』



<https://biz.goto.jata-net.or.jp>

Go To トラベルは、多種多様な旅行・宿泊商品の割引と、旅行先の土産物店、飲食店、観光施設、交通機関などで幅広く利用できる地域共通クーポンの発行により、コロナウイルス感染症の拡大で失われた観光客の流れを地域に取り戻し、観光地全体の消費を促すことで、地域における経済の好循環を創出しようとするものです。

事業者の皆さまへ
貴店で地域共通クーポンが利用できるよう『GoToトラベル事業者向け申請サイト』より登録をお願いします。



10月どうくさ会 明記ない場合は14:00～

嘉波 13(火)・27(火)

円 7(水)・14(水)・21(水)・28(水)

安木屋場 6(火)・13(火)・20(火)・27(火)

瀬留 1(木)・20(火) 玉里 3(土)・10(土)

浦 12(月) 大勝 21(水) 川内 16(金)

中勝 1(木)・15(木)12:00～ 下戸口 20(火)

中戸口 8(木) 上戸口 6(火)・20(火)

手広 20(火) 赤尾木 1(木)・21(水)

芦徳 7(水)20:00～・12(月)・21(水)20:00～・25(日)

TATSUGO 目より情報 ありがとうございます



(株)南日本情報処理センター様よりビデオ会議システムと43型4Kモニターを寄付頂きました。ありがとうございます。

10月 龍郷町行事予定

※行事は変更になる場合があります。あらかじめご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
■どうくさ会 14:00~16:00 ■でいでいクラブ りゅうがく館13:30~16:00 ■保健センター開放 乳幼児対象 10:30~16:00	■楽しく体操教室 大勝 毎週木曜 午後2時~ 龍郷 毎週木曜 午前9時半~ 川内 毎週金曜 午後7時半~ 秋名・幾里 毎週木曜 午後2時~ 芦徳 第1・3・4・5月曜 午後2時~			1 旧:8月15日 ■乳児健診 どうくさあや館12:30~ ■楽しく秋・龍・大 ■どうくさ会 瀬留 中勝・赤尾木	2 ■保健センター開放 ■でいでい ■楽しく川	3 ■どうくさ会 玉里
4 小学校運動会	5 ■保健センター開放 ■楽しく芦	6 ■1歳半健診 どうくさあや館12:30~ ■どうくさ会 安木屋場・上戸口	7 ■どうくさ会 円 芦徳20:00~	8 ■楽しく秋・龍・大 ■どうくさ会 中戸口	9 ■子育てサロン ■保健センター開放 ■でいでい ■楽しく川	10 ■どうくさ会 玉里
11	12 ■保健センター開放 ■どうくさ会 浦・芦徳	13 民児協定例会 ■どうくさ会 嘉渡・安木屋場	14 ■結核検診 町内一円9:00~ ■どうくさ会 円	15 ■結核検診 町内一円9:00~ ■楽しく秋・龍・大 ■どうくさ会 中勝12:00~	16 ■子育てサロン ■保健センター開放 ■でいでい ■楽しく川 ■どうくさ会 川内	17 旧:9月1日
18	19 ■保健センター開放 ■楽しく芦	20 ■どうくさ会 安木屋場・瀬留・下 戸口・上戸口・手広	21 ■どうくさ会 円・大勝・赤尾木 芦徳(20:00~) ■たつこう在宅家族の会 りゅうがく館13:30~ ■スピード健・報告 安9:30/中勝13:30	22 龍郷町プレミアム 商品券販売開始 ■楽しく秋・龍・大	23 ■保健センター開放 ■でいでい ■楽しく川	24
25 ■どうくさ会 芦徳	26 ■保健センター開放 ■楽しく芦	27 駐在員会 ■母子父子寡婦福祉 会相談日 18:30~役場 ■どうくさ会 嘉渡・安木屋場	28 ■どうくさ会 円	29 ■楽しく秋・龍・大	30 ■保健センター開放 ■でいでい ■楽しく川	31 旧:9月15日



がんばろう!!



龍郷町

限定1,600セット



1冊 11,000円を
10,000円で購入
10%
お得!

有効期限:令和2年10月22日(木) ~ 令和3年1月31日(日)まで

加盟店のポスターが貼ってある
事業所でご利用になれます。

最新の加盟店情報はこちらのQRコードをチェック!



販売
期間

令和2年**10月22日(木)**~

【販売時間:午前9時~午後6時】

※お一人様5冊まで ※18歳以上のご本人へ販売
(代理購入不可)

土・日の販売は10月24日(土)・25日(日)に限り
販売致します。(※売り切れ次第終了です。)

発行・販売

龍郷町商工会

☎0997-62-2131

大島郡龍郷町瀬留906【販売時間:午前9時~午後6時】



アミノクロウサギに注意!!

よーりっくわ走ってくりんしよれ~

アミノクロウサギ交通事故発生件数(奄美大島内)

今年:25件 2020.9.3 現在

問合せ先:生活環境課 ☎69-4525

